



*** VIVA TIPP**

Die Olivenfiesta von Tunte „Fiesta del Aceituna“ findet dieses Jahr am 6. Dezember statt. Wir werden rechtzeitig berichten.

■ **STECKBRIEF**

Güteklasse „Aceite de Olive Virgen extra“

Diese werden u. a. von der Sorte, der Reife, der Reinheit, dem Wassergehalt während der Wachstumsphase und der Dauer von der Ernte bis zur Verarbeitung bestimmt.

Natives Olivenöl extra entspricht der Güteklasse I.

Gemäß EU Verordnung ist der Hinweis vorgeschrieben, dass das Öl direkt aus Oliven mit ausschließlich mechanischem Verfahren gewonnen wurde sowie eine zwingende Ursprungsangabe. **In Spanisch würde diese Aufschrift lauten:** *Aceite de Oliva Virgen Extra. Aceite de categoría superior obtenido directamente de aceituna y solo mediante procedimientos mecánicos.*

Erläuterung zu den Verarbeitungsmethoden

Bei der klassischen (Massen)Verarbeitung werden die Oliven in der Ölmühle von Ästen und Blättern befreit, gewaschen und danach in Mühlen mit Mahlsteinen zu einem feuchten Brei zerquetscht.

Kaltgepresst versus kaltextrahiert

Bei der Kaltpressung wird der Olivenbrei auf Matten gestrichen, übereinander gestapelt und mit einer (hydraulischen) Presse wird dem Olivenbrei eine Mischung aus Olivenöl und Fruchtwasser entzogen. Dies war bis vor kurzem die am weitesten verbreitete Art der Verarbeitung. Diese Methode wurde in der hochwertigen Produktion durch die Kaltextraktion ersetzt.

Best of...

Informationen zum International Olive Oil Award 2013 finden Sie im Internet: www.oliveoilaward.ch

■ **ASOLIGRAN** (*Asociación de Olivicultores de Gran Canaria*)

Die Vereinigung der Olivenbauern wurde im Jahr 2005 gegründet und wird von der Inselregierung und den Gemeinden Santa Lucía und San Bartolomé de Tirajana unterstützt. Neben der gemeinsamen Vermarktung sind es vor allem Schulungen, die den Landwirten den erfolgreichen und qualitativ hochwertigen Anbau und Verarbeitung der Oliven zum Ziel haben.

■ **GLOSSAR**

Ölmühle	Molino de aceite
Olive	La aceituna
Olivenöl	Aceite de oliva
Eingelegt	Aceitunas con mojo

